

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Baby cook multi funciones
Modelo: 80102



Lea las instrucciones antes de utilizar el producto y guárdelas para posibles futuras consultas.



Consejos de seguridad importantes

No toque las superficies calientes, utilice las asas.

Para protegerse del shock eléctrico, no sumerja el cable, el enchufe o el electrodoméstico bajo el agua o cualquier otro líquido.

Es necesaria una atenta supervisión siempre que utilice un electrodoméstico cerca o al lado de los niños.

Desenchúfelo cuando no vaya a utilizarlo y antes de limpiar el producto. Deje que se enfríe antes de poner o quitar las partes del aparato.

No utilice ningún electrodoméstico que tenga un cable defectuoso o enchufe o si está estropeado por cualquier causa.

La utilización de complementos que no se hayan recomendado por el fabricante del electrodoméstico pueden causar incendios, shock eléctrico o heridas.

Utilícelo en superficies planas y asegúrese de que no hay escombros debajo del aparato y que las ventosas de goma estén tocando la superficie.

Sólo puede utilizarlo dentro de casa, no en espacios abiertos.

No deje que el cable cuelgue de la mesa o del banco de la cocina , ni que esté en contacto con ninguna superficie caliente.

No lo coloque cerca del horno , de estufas eléctricas o el gas.

Debe tener mucho cuidado cuando traslade un electrodoméstico con líquidos calientes.

No utilice este electrodoméstico para otro uso que no sea el suyo.

No utilice el aparato sin comida en el recipiente.

Este aparato sólo se puede utilizar con el voltaje que indica en la parte de abajo del producto.

Asegúrese de que apaga el aparato antes de desenchufarlo.

Si utiliza el aparato con el cable extensible, asegúrese de que el cable es compatible con el electrodoméstico. Debe colocar la extensión de forma que no pase por encima de la encimera, o de una mesa donde los niños pueden tirar de él o donde se pueda enganchar y caer sin querer.

Antes de darle la comida al bebé, asegúrese de que no quema.

Desenchufe el cable antes de servir la comida hecha con este electrodoméstico. No deje el cable al alcance de los niños.

Evite el contacto con las piezas que se mueven, nunca quite la tapa mientras las cuchillas se mueven.

La cuchilla tiene 4 bordes afilados y corta mucho. Sujétela con cuidado , coloque y quite la cuchilla cogiéndola de la columna de plástico que hay en la parte de arriba.

No desmonte ni lubrique los propulsores centrales.

No mezcle comida que sea muy difícil de triturar . Utilice la función de vapor+mezclado para las comidas que cuesten más de triturar, tales como las zanahorias y las patatas. Utilice la función de mezclado para la comida más blanda , como las bananas y las moras.

Si se da cuenta de que el cable está dañado o de que hay cualquier anomalía, tiene que ponerse en contacto con el distribuidor o centro de venta donde adquirió el producto, no puede repararlo por su cuenta.

Este electrodoméstico no pueden utilizarlo niños ni personas discapacitadas física o psíquicamente , o con falta de experiencia o conocimiento, a no ser que estén supervisados o instruidos para utilizar el electrodoméstico por una persona que se haga responsable de su seguridad. El electrodoméstico está pensado sólo para un uso doméstico/privado ,no para uso comercial .

Este electrodoméstico no se puede enchufar a un interruptor temporizador.

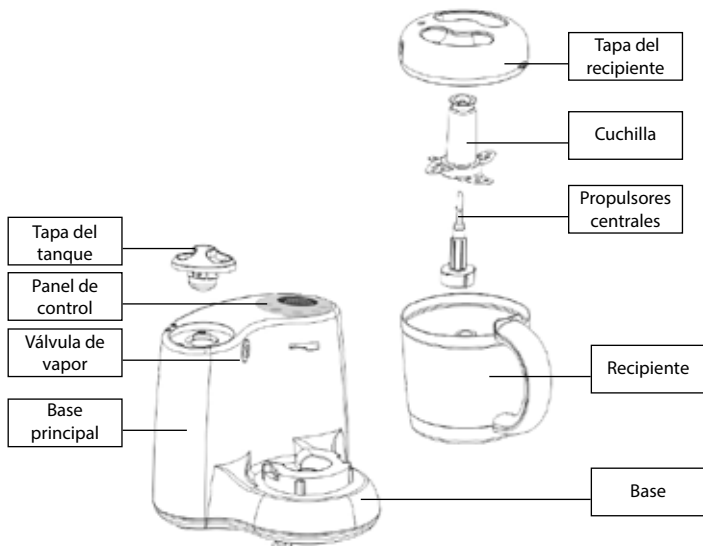
Función de seguridad del interruptor

Si la tapa del recipiente está abierta o el recipiente se cae de la base durante el proceso, el aparato se apagará automáticamente. Si la tapa y el recipiente están bien colocados, el aparato hará su función.

Para protegerlo del sobre calentamiento

Si el tanque del vapor se queda sin agua durante el proceso, el calentador se apaga. Tiene que añadir agua al tanque de vapor para terminar el proceso correctamente.

Partes del electrodoméstico :



Datos técnicos

Suministro de voltaje : 220-240V- 50/60Hz Potencia : 400W

Instrucciones de funcionamiento

Limpie todas las partes antes de utilizarlas por primera vez.

- 
1. Añada 200ml de agua en el tanque de vapor.
 2. Añada los ingredientes.
 3. Elija vapor, o mezcla o vapor+mezcla en el panel de control

Enchufe el electrodoméstico a la red y la pantalla LCD se ilumina.

Quite la tapa del tanque de vapor, añada 200 ml de agua en el tanque de vapor, luego vuelva a colocar la tapa.

Hay una taza medidora que va incluida de 180ml .

Coloque la cuchilla en el recipiente colocándola encima de los propulsores centrales sin girarla. Compruebe la posición de la cuchilla en detalle en la página 5.

Asegúrese siempre de que la cuchilla esté bien colocada en el recipiente antes de utilizar el vapor o mezclar.

Añada los ingredientes que desee en el recipiente, cierre la tapa de forma segura girándola en el sentido contrario a las agujas del reloj.

Asegúrese de que la lengüeta de seguridad de la tapa del recipiente se ha introducido completamente en la base o el aparato no se pondrá en marcha.

Función de vapor :

1. Elija el tiempo de vaporización apretando el botón "Steam" en el panel de control. Puede elegir el tiempo de vaporización. Pueden ser 5 minutos, 10 minutos, 15 minutos, 20 minutos, 25 minutos y 30 minutos.

2. Apriete el botón "Start" para empezar el ciclo de vaporización. La pantalla LCD mostrará una cuenta atrás por segundos. Apriete el botón "stop" para parar el ciclo de vaporización.

3.El electrodoméstico se apagará automáticamente cuando el ciclo de vaporización se haya completado.

Función de mezclar :

1. Este electrodoméstico empezará a mezclar tan pronto como apriete el botón “blend” en el panel de control. Deje de apretar el botón “blend” cuando la comida del bebé esté bien mezclada, de esta forma termina el proceso de mezclado.

2. Nunca quite la tapa mientras está en el ciclo de mezclado.

Función de vapor y mezclado :

1.Elija el tiempo de vaporización apretando el botón “Steam+blend” en el panel de control. El tiempo de vaporización se puede elegir. Pueden ser 5 minutos, 10 minutos, 15 minutos, 20 minutos, 25 minutos y 30 minutos.

2. Apriete el botón “Start” para que empiece el ciclo de vapor. La pantalla LCD muestra una cuenta atrás por segundos. Apriete el botón de “Stop” para parar el ciclo de vaporización.

3.Cuando haya terminado el ciclo de vaporización , el electrodoméstico empieza a mezclar durante 30 segundos.

4.El electrodoméstico se apagará automáticamente cuando el ciclo de vaporización y de mezclado haya terminado.

Es preciso comprobar la temperatura de la leche y la comida del bebé antes de darle de comer.

Les mostramos la tabla completa:

Tabla de tiempo	
Cantidad de agua	Tiempo de preparación orientativo
70ml	Unos 10 minutos
160ml	Unos 20 minutos
250ml	Unos 30 minutos

No ponga más agua de la que se indica en el tanque de vapor. Es normal que caiga un poco de agua en el recipiente, pero si llena el tanque de vapor con demasiada agua, caerá mucha agua en el recipiente que puede incluso abrir la tapa del recipiente.

Corte los ingredientes en trozos pequeños antes de colocarlos en el recipiente , cuanto más pequeños son los trozos, mejor funciona el ciclo de vaporización y la mezcla, asegurando una textura adecuada de la comida para que el niño la trague bien y haga una buena digestión.

Limpieza

Desenchufe el electrodoméstico siempre que vaya a limpiarlo.

Limpie el electrodoméstico antes y después de utilizarlo.

El recipiente, la cuchilla y la tapa se pueden lavar en la bandeja superior de lava vajillas y también se pueden lavar con agua tibia y jabón. No utilice nunca esponjas abrasivas para limpiar partes del producto.

No sumerja el tanque de vapor o lo coloque en el agua. Límpielo con un trapo húmedo.

Nunca coloque en el lava vajillas los propulsores centrales.

Nunca utilice un desincrustante químico en el aparato.

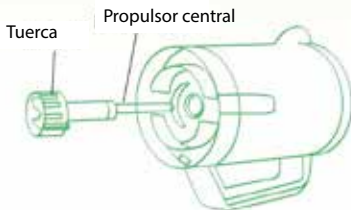
Para quitar el agua que sobra en el tanque de vapor, abra la tapa del tanque de vapor , deje que el agua se enfríe, levante el recipiente con la cuchilla de la base y con cuidado vierta el agua del tanque de vapor.

Para colocar y quitar los propulsores centrales

- Quite el propulsor central del recipiente antes de limpiarlo en el lava vajillas. Mire el dibujo.

- Para quitar el propulsor central, gire la tuerca que hay debajo del recipiente en el sentido de las agujas del reloj y tire hacia fuera. Enjuague el propulsor central con una bayeta limpia . Para volver a colocar el propulsor central después de limpiarlo , introdúzcalo en el agujero del fondo del recipiente y gírelo en el sentido contrario al de las agujas del reloj para volverlo a colocar en su lugar.

Asegúrese siempre de que el propulsor central esté bien colocado y en-ganchado para evitar estropear el recipiente.



GARANTÍA FORMAL

Los contenidos de este documento como se muestra a continuación tendrán efecto desde el momento que se compra el producto.

Innovaciones M.S. S.L. el distribuidor oficial situado en Pol. Ind. La Cava. Avda. Generalitat Valenciana s/n. Sector Industrial 5. 46892 MONTAVERNER. Valencia.(Spain) garantiza al consumidor que este es un producto nuevo y no tiene ningún fallo en cuanto a los materiales, diseño y fabricación y que tiene las características que ha declarado el fabricante.

Esta garantía formal, es válida para todos los países miembros de la Comunidad Europea sin quedar en ninguno excluido el derecho del consumidor según medidas legales que obligan a la tienda que vende el producto a ofrecer esta garantía.

Para beneficiarse de esta garantía formal, el Consumidor debe devolver el producto defectuoso a la tienda donde lo adquirió presentando al comerciante la prueba de compra del producto que debe mostrar detalladamente la dirección de la tienda, la fecha de compra del producto con el sello de la tienda y una firma indicando de que producto se trata, o , en su defecto, el recibo que no debe ser alterado y que claramente debe mostrar la misma información que hemos dicho antes.

La garantía formal es válida durante veinticuatro (24) meses des de que se compra el producto.

Durante este periodo INNOVACIONES M.S. S.L. arreglará o cambiará cualquier producto defectuoso bajo su criterio.

La garantía formal es para el comprador final del producto (Consumidor) y no excluye ni limita los derechos del Consumidor según marca la ley y/o los derechos que el Consumidor tiene respecto a la tienda que vende el producto.

LA GARANTÍA NO SERÁ VÁLIDA EN LOS SIGUIENTES CASOS.

La garantía formal queda excluida en el caso de daño causado al producto por las siguientes razones: si el producto se utiliza de una forma que no cumple con la información de las instrucciones para su uso y montaje, si le han dado un golpe al producto o se ha caído, si el producto está expuesto a la humedad, o al calor extremo o a con-

diciones ambientales adversas, o a cambios repentinos de tiempo, cuando el producto se corroe , se oxida o se repara o se altera el producto sin autorización previa, si lo repara utilizando piezas de repuesto no autorizadas , si el uso o mantenimiento del producto no es el correcto, o no hace ningún tipo de mantenimiento sin hacer lo que se dice en el manual de instrucciones, se monta mal, tiene algún accidente , se estropea a causa de la comida o la bebida, por cualquier producto químico o causas de fuerza mayor.

En cualquier caso, INNOVACIONES M.S. S.L. ,rechaza toda responsabilidad por daños causada a las personas o a la propiedad , otra que no sea el producto ,si el daño lo causa por no seguir las instrucciones, consejos o precauciones que hay en el manual de instrucciones por parte del propietario o persona que esté utilizando el producto. (Sólo como ejemplo, no deje nunca al niño solo o el niño debe de tener siempre el arnés puesto...)

Es más, INNOVACIONES M.S. S.L. , rechaza toda responsabilidad de daño a personas y a la propiedad cuando la rotura del producto se debe a un deterioro de los componentes del producto normal por el uso que se hace de éste. Todos los componentes de este producto hechos de plástico, se desgastan con el uso.

Importado por **INNOVACIONES M.S. S.L.**

Pol. Ind. La Cava

C/. Benigànim, 9

46892 **MONTAVERNER** (Valencia) Spain

Tel. 96 229 76 70 - Fax 96 229 76 76

Sello del establecimiento vendedor para garantía

Importado por:
INNOVACIONES M.S. S.L.
Pol. Ind. La Cava.
C/ Benigànim, 9
46892 MONTAVERNER (Valencia) Spain
Tel. 96229 76 70 Fax 96 229 76 76

INSTRUCTION MANUAL

Multi-function Baby Cook Model: 80102



Read all instructions before using and preserve manual
for future reference.



Important safeguards

Do not touch hot surfaces, use handles.

To protect against electric shock, do not immerse cord, plug or appliance in water or any other liquid.

Close supervision is necessary when any appliance is used by or near Children.

Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before inserting or removing parts.

Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner.

The use of accessory not recommended by the appliance manufacturer may cause fire, electric shock or injury.

Used on level surface and be sure there is no debris under the unit and the rubber pads are touching the surface.

Household use only, do not use outdoors.

Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.

Do not place on or near hot gas or electric burner, or in a heated oven.

Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot liquids.

Do not use appliance for other than intended use.

Do not use the machine without food in the bowl.

This appliance should be used only with the voltage values given on the bottom of the product.

Make sure machine is turned off before unplugging.

If using the machine with an extension cord, make sure the cord is

the proper electrical rating for the machine. The extension cord should be arranged so that it does not drape over countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.

Before serving, make sure food is at safe temperature.

Unplug cord from wall outlet before serving food made in machine. Do not leave cord within children's reach.

Avoid contact with moving parts, never remove lid while blade is moving.

Blade has 4 cutting edges and is very sharp. Handle carefully, install and remove by handling top of plastic column.

Do not disassemble lubricate drive shaft.

Do not blend hard foods in this machine. Use steam+blend function for hard foods, such as carrots and potatoes. Use the blend function for soft foods, such as bananas and berries.

If it is found damaged power cord or other unusual situation, should be sent to professional or factory repair, not to self-maintenance.

This appliance is not intended for used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

The appliance is intended use in the domestic/private environment only, not in commercial situations.

This appliance cannot be supplied with electric power by a timer or recycle switch.

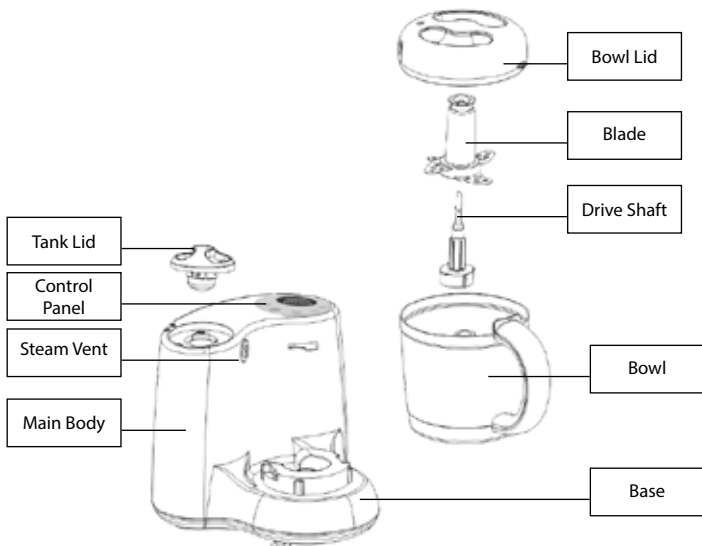
Safety Switch function

If the bowl lid is opened or the bowl is removed from the base during operation, the machine will automatically shut off. If the lid and bowl are well positioned, the machine will resume operation.

Overheating protection

If the steam tank runs dry during operation, the heater will shut off. Add water to the steam tank to resume operation.

Composition:



Technical data

Supply voltage: 220-240V~50/60HZ Power:400W

Instructions on operation:

Clean all the parts before first use.

- 
1. Add 200ml water into steam tank.
 2. Add ingredients.
 3. Choose steam, or blend, or steam+blend functions on the control panel.

Insert the plug into wall outlet, then the LCD will illuminate.

Remove the steam tank lid, add about 200 ml water into steam tank, then cover the steam tank lid. 180 ml measure cup is provided for your convenience.

Place the blade in bowl by sliding the blade on the driveshaft without turning it. See blade position detail on page 5.

Always make sure the blade is properly inserted into bowl before steaming or blending.

Add desired ingredients into the bowl, close bowl lid securely by turning counter-clockwise.

Make sure safety tab on the bowl lid is fully inserted into base or machine will not start.

Steam function:

1. Set the steaming time by pressing the "Steam" button on the control panel. The steaming time is adjustable. It can be set as 5 minutes, 10 minutes, 15 minutes, 20 minutes, 25 minutes, and 30 minutes.

2. Press "Start" button to start the steam cycle. The LCD will show the time counts down by second. Press "stop" button to stop the steam cycle.

3. The appliance will shut off automatically when steam cycle is completed.

Blend function:

1. The appliance will start to blend as soon as you press the “Blend” button on the control panel. Stop pressing the “Blend” button when the baby food has been blended well, and the blending stops.
2. Never remove the bowl lid during the blending cycle.

Steam & Blend function:

1. Set the steaming time by pressing the “Steam+Blend” button on the control panel. The steaming time is adjustable. It can be set as 5 minutes, 10 minutes, 15 minutes, 20 minutes, 25 minutes, and 30 minutes.
2. Press “Start” button to start the steam cycle. The LCD will show the time counts down by second. Press “stop” button to stop the steam cycle.
3. When the steam cycle is done, the appliance start to blend for 30 seconds.
4. The appliance will shut off automatically after steam cycle and blend cycle are finished.

It's always necessary to check the temperature of the baby milk and food before feeding the baby.

A full guideline table is shown below:

Timer Table	
Water Quantity	Cooking time for reference
70ml	Around 10 minutes
160ml	Around 20 minutes
250ml	Around 30 minutes

Do not overfill the steam tank. It's normal for a little water to spray into the bowl, but an over-full steam tank will spray too much water into the bowl and may pop the steam tank lid open.

Cut ingredients to approximately 1/4 to 1/2 inch pieces before placing in bowl, the smaller pieces of food steam and blend more thoroughly, ensuring proper food texture for your baby to easily swallow and digest.

Cleaning

Always unplug the appliance before cleaning.

Clean the appliance before and after use.

Bowl, blade and bowl lid are top shelf dishwasher safe and can also be hand washed with warm, soapy water. Never use abrasive pads to clean machine parts.

Do not submerge steam tank or base in water. Clean with damp cloth only.

Never put the driveshaft in the dishwasher.

Never use a chemical descaler in the machine.

To remove unwanted water from steam tank, open the steam tank lid, allow water to cool, lift bowl with blade from base, and slowly pour water from steam tank.

- Remove driveshaft from bowl before cleaning in dishwasher. See illustration.

- To remove driveshaft, turn knob on bottom of bowl clockwise and pull out. Rinse driveshaft with and wipe clean. To replace the driveshaft after cleaning, insert into hole in bottom of bowl and turn counter-clockwise to lock in place.

- Always make sure driveshaft is properly inserted and locked into place to prevent damage to bowl.



Imported by:
INNOVACIONES M.S. S.L.
Pol. Ind. La Cava.
C/ Benigànim, 9
46892 MONTAVERNER (Valencia) Spain
Tel. 96229 76 70 Fax 96 229 76 76

MANUAL DE INSTRUÇÕES

BABY COOK MULTI FUNÇÕES

Modelo: 80102



Leia as instruções antes de utilizar o produto e guarde as mesmas para possíveis futuras consultas.



Conselhos importantes de segurança

Não toque as superfícies quentes, utilize as alças.

Para proteger-se do choque elétrico, não mergulhe o cabo, a tomada ou o eletrodoméstico debaixo da água ou de qualquer outro líquido.

Será necessária a atenta supervisão sempre que utilizar um eletrodoméstico próximo ou ao lado de crianças.

Desconecte quando não for a utilizá-lo e antes de limpar o produto. Deixe que esfriar antes de colocar ou remover as partes do aparelho.

Não utilize nenhum eletrodoméstico que tenha o cabo defeituoso ou a tomada com defeito ou se estiver danificado por qualquer motivo.

A utilização de complementos que não são recomendados pelo fabricante do eletrodoméstico pode provocar incêndios, choque elétrico ou feridas.

Utilize-o em superfícies planas e assegure-se que não há detritos abaixo do aparelho e que as ventosas de borracha estejam tocando a superfície.

Somente poderão utilizar o aparelho dentro de casa, e não em espaços abertos.

Não deixe o cabo pendurando na mesa ou no banco da cozinha, nem que esteja em contato com nenhuma superfície quente.

Não coloque o mesmo próximo do forno, de aquecedores elétricos ou de gás.

Deverá ter muito cuidado quando transportar um eletrodoméstico com líquidos quentes.

Não utilize este eletrodoméstico para outra finalidade que não seja a determinada.

Não utilize o aparelho sem comida no recipiente.

Este aparelho somente pode ser utilizado com a voltagem indicada na parte de inferior do produto.

Assegure-se de desligar o aparelho antes de desconectar o mesmo.

Se utilizar o aparelho com o cabo extensível, assegure-se que o cabo é compatível com o eletrodoméstico. Deverão colocar a extensão de forma que não passe por cima da bancada da cozinha, ou de uma mesa onde as crianças não possam puxar o cabo ou onde possa agarrar e cair sem querer.

Antes de dar a comida ao bebê, assegure-se que não queima.

Desconecte o cabo antes de servir a comida feita com este eletrodoméstico . Não deixe o cabo ao alcance das crianças.

Evite o contato com as peças que se movem, não remova nunca a tampa enquanto estiverem movendo-se as facas.

A lâmina dispõe de 4 bordas afiadas e corta muito. Segure a mesma com cuidado, coloque e tire a lâmina segurando-a da coluna de plástico existente na parte de cima.

Não desmonte nem lubrifique os propulsores centrais.

Não misture a comida que for muito difícil de triturar. Utilize a função de vapor+mistura para as comidas que demoram mais para ser triturada, tais como as cenouras e as batatas. Utilize a função de misturar para a comida mais mole, como as bananas e as amoras.

Se observarem que o cabo está danificado ou que existe qualquer anomalia, deverão entrar em contato com o revendedor ou com o centro de venda onde foi adquirido o produto, não poderá realizar a reparação por sua própria conta.

Este eletrodoméstico não pode ser utilizado por crianças e tampouco por pessoas com deficiência física ou mentais, ou com falta de experiência ou conhecimento, a não ser que estejam supervisionados ou instruídos para utilizar o eletrodoméstico através de uma pessoa que se faça responsável pela segurança. O eletrodoméstico está desenhado somente para uma finalidade doméstica/privada, e não para uso comercial.

Este eletrodoméstico não pode ser conectado num interruptor com cronômetro.

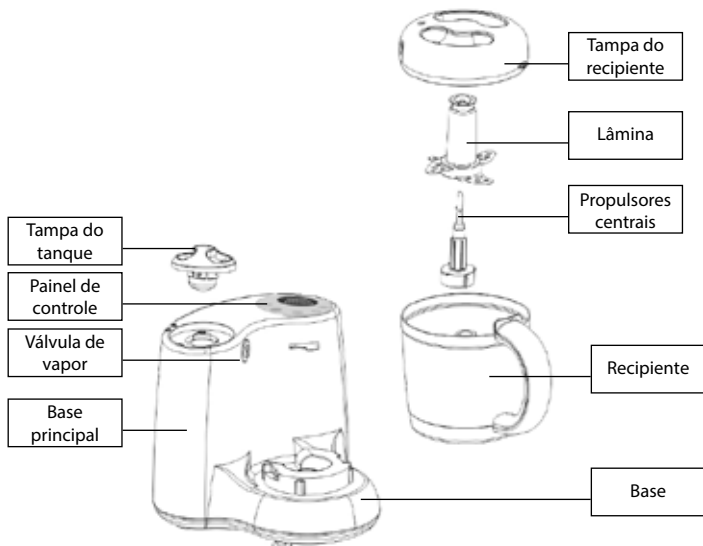
Função de segurança do interruptor

Se a tampa do recipiente estiver aberta ou o recipiente cair da base durante o processo, o aparelho será desligado automaticamente. Se a tampa e o recipiente estiverem bem colocados, o aparelho fará sua função devidamente.

Para proteger de sobreaquecimento

Se o tanque de vapor ficar sem água durante o processo, o aquecedor desliga. Terá que adicionar água ao tanque de vapor para terminar com o processo adequadamente.

Partes do eletrodoméstico:



Datos técnicos

Fornecimento de voltagem : 220-240V- 50/60Hz Potência : 400W

Instruções de funcionamento

Por favor, limpe todas as partes antes de utilizá-las pela primeira vez.



1. Adicione 200ml de água no tanque de vapor.

2. Adicione os ingredientes.

3. Escolha vapor, ou mistura OU vapor+ mistura No painel de controle

Conecte o eletrodoméstico na rede de energia e a tela LCD irá iluminar.

Tire a tampa do tanque de vapor, adicione 200 ml de água no tanque de vapor, logo coloque novamente a tampa.

Existe uma taça para a medição que está incluída de 180 ml.

Coloque a lâmina no recipiente colocando a mesma em cima dos propulsores centrais sem girá-la. Comprove a posição da lâmina em detalhe na página 5.

Assegure-se sempre que a lâmina esteja bem colocada no recipiente antes de utilizar o vapor ou mesclar.

Adicione os ingredientes que desejar no recipiente, feche a tampa de forma segura girando a mesma no sentido anti-horário.

Assegure-se que a aba de separação de segurança da tampa do recipiente foi introduzida completamente na base ou o aparelho não será irá arrancar para a ligação

Função de vapor:

1. Escolha o tempo de vaporização apertando o botão “Steam” no painel de controle. Poderá escolher o tempo de vaporização. Pode ser de 5 minutos, 10 minutos, 15 minutos, 20 minutos, 25 minutos e 30 minutos.

2. Aperte o botão “Start” para começar o ciclo de vaporização. A tela LCD irá mostrar uma conta atrás por segundos. Aperte o botão “stop” para parar o ciclo de vaporização.

3. O eletrodoméstico desliga automaticamente quando o ciclo de vaporização for completado.

Função de misturar:

1. Este eletrodoméstico irá começar a misturar rapidamente ao apertar o botão “blend” no painel de controle. Deixe de apertar o botão “blend” quando a comida do bebê estiver bem misturada, desta forma finaliza o processo de misturar.

2. Não remova nunca a tampa quando estiver no ciclo da mistura.

Função de vapor e misturar

Escolha o tempo de vaporização apertando o botão “Steam+blend” no painel de controle. Poderão escolher o tempo de vaporização. Poderá ser de 5 minutos, 10 minutos, 15 minutos, 20 minutos, 25 minutos e 30 minutos.

Aperte o botão “Start” para começar o ciclo de vapor. A tela LCD irá mostrar uma conta atrás por segundos. Aperte o botão de “Stop” para parar o ciclo de vaporização.

Quando for finalizado o ciclo de vaporização, o eletrodoméstico irá começar a misturar durante 30 segundos.

O eletrodoméstico desliga automaticamente quando o ciclo de vaporização e de mistura seja finalizado.

Será necessário comprovar a temperatura do leite e a comida do bebê antes de alimentá-lo.

Abaixo mostramos a tabela completa:

Tabela de tempo	
Quantidade de água	Tempo de preparação indicativo
70ml	Aprox. 10 minutos
160ml	Aprox. 20 minutos
250ml	Aprox. 30 minutos

Não colocar mais água que a indicada no tanque de vapor. É normal cair um pouco de água no recipiente, porém se encher o tanque de vapor com muita água, cairá muita água no recipiente que pode até mesmo abrir a tampa do recipiente.

Corte os ingredientes em pedaços pequenos antes de colocá-los no recipiente, quanto mais pequenos são os pedaços, melhor irá funcionar o ciclo de vaporização e a mistura, garantindo uma textura adequada da comida para que a criança coma bem e faça uma boa digestão.

Limpeza

Desconecte o eletrodoméstico sempre que realizar a limpeza do mesmo.

Limpe o eletrodoméstico antes e depois da sua utilização.

O recipiente, a lâmina e a tampa podem ser lavados na bandeja superior do lava-louça e também podem ser lavados com água morna e sabão. Não utilize nunca esponjas abrasivas para limpar as partes do produto.

Não mergulhe o tanque de vapor ou o coloque dentro da água. Limpe-o com um pano úmido.

Não coloque nunca no lava-louça os propulsores centrais.

Não utilize nunca agentes químicos para remoção de cal ou de gorduras no aparelho.

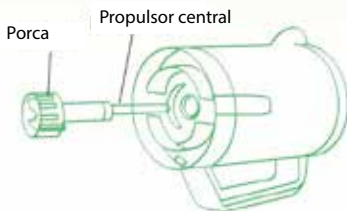
Para retirar a água que sobra no tanque de vapor, abra a tampa do tanque de vapor, deixe esfriar a água, levante o recipiente com a lâmina da base e com cuidado despeje a água do tanque de vapor.

Para colocar e remover os propulsores centrais:

- Retire o propulsor central do recipiente antes de limpar no lava-louça. Veja a imagem.

- Para remover o propulsor central, gire a porca que está abaixo do recipiente no sentido horário e puxe-a para fora. Limpe o propulsor central com um pano limpo. Para colocar novamente o propulsor central depois que estiver limpo, introduza-o no orifício do fundo do recipiente e gire-o no sentido anti-horário para colocar novamente em seu lugar.

- Assegure-se sempre que o propulsor central esteja bem colocado e enganchado para evitar danificar o recipiente.



Importado por:
INNOVACIONES M.S. S.L.
Pol. Ind. La Cava.
C/ Benigànim, 9
46892 MONTAVERNER (Valencia) Spain
Tel. 96229 76 70 Fax 96 229 76 76

MANUEL D'INSTRUCTIONS

BABY COOK MULTIFONCTIONS

Modèle: 80102



Lisez les instructions avant d'utiliser le produit et rangez les pour des possibles future consultations.



Conseils importants de sécurité

Ne pas toucher les surfaces chaudes, utilisez les mangués.

Pour vous protéger du choc électrique, n'immergez pas le câble, la prise ou l'électroménager sous l'eau ou autre liquide.

Une attention attentive est toujours nécessaire lorsque vous utilisez l'électroménager à côté des enfants.

Débranchez-le lorsque vous n'allez pas l'utiliser ou avant de le nettoyer. Laissez-le refroidir avant de mettre ou enlever des parties de l'appareil.

Ne pas utiliser l'électroménager avec un câble ou prise défectueux ou il est abîmé.

L'utilisation de complément non recommandé par le fabricant de l'électroménager peut causer des incendies, choc électrique ou blessures.

Utilisez-le sur des surfaces planes et assurez-vous qu'il n'y a pas de débris dessous. Et que les ventouses touchent la surface.

Il peut être utilisé seulement à l'intérieur de la maison, jamais dans les espaces ouverts.

Ne laissez pas le câble pendre de la table ni en contact avec une surface chaude.

Ne pas placer à côté du four, chauffage, ou gaz.

Il faut faire très attention lorsque vous déplacez l'électroménager avec des liquides chauds.

Ne pas utiliser l'électroménager à des fins qui ne sont pas les siennes.

Ne pas utiliser l'appareil sans aliments dans le récipient.

Cet appareil peut seulement être utilisé sous le voltage indiqué sur sa partie inférieure.

Assurez-vous d'éteindre l'appareil avant de le débrancher.

Si vous utilisez l'appareil avec un câble extensible, assurez-vous que le câble est compatible avec l'électroménager. Vous devriez placer l'extension

de manière à ce qu'elle ne passe pas sur le plan de travail ou une table où les enfants peuvent tirer de lui ou il peut s'accrocher et tomber.

Avant de lui donner le repas au bébé, assurez-vous qu'il ne brûle pas.

Débranchez le câble avant de servir le repas préparé avec cet électroménager, ne pas laisser à la portée des enfants.

Évitez le contact avec les pièces qui bougent, ne pas enlever le couvercle tant que les lames bougent.

La lame a 4 bords affilés qui blessent facilement.

Faites attention lorsque vous déplacez les lames, enlevez les et remettez les en les prenant par la colonne de plastique supérieure.

Ne pas démonter ni lubrifier les propulseurs centraux.

Ne pas mélanger la nourriture difficile à broyer.

Utilisez la fonction de vapeur+mélange pour les nourritures difficile à broyer, comme les carottes et les pommes de terre. Utilisez la fonction de mélange pour les nourritures tendres comme les bananes ou les mûres.

Si vous vous rendez compte que le câble est endommagé ou de l'existence de n'importe quelle anomalie, vous devriez vous mettre en contact avec le distributeur ou le centre de vente où vous avez acquis le produit, vous ne pouvez pas le réparer vous-même.

Cet électroménager ne peut pas être utilisé par les enfants ni les handicapés physique ou psychique, ou avec faute d'expérience ou connaissance, à moins qu'ils soient supervisés ou instruits pour utiliser l'électroménager par une personne qui se charge de la responsabilité de leur sécurité. L'électroménager est conçu seulement pour son utilisation domestique/privé, et pas pour l'utilisation commerciale.

Cet électroménager ne peut pas être branché à un interrupteur à minuterie.

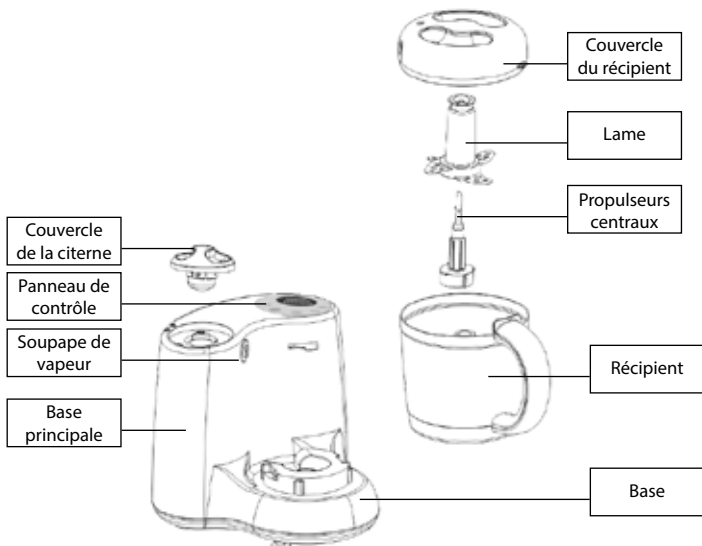
Fonctions de sécurité de l'interrupteur.

Si le couvercle est ouvert ou le récipient tombe de la base durant le processus, l'appareil s'éteindra automatiquement. Si le couvercle ou le récipient sont bien placés l'appareil fera sa fonction.

Pour le protéger du sur échauffement.

S'il n'y a plus d'eau dans la citerne de vapeur durant le processus, le chauffe-eau s'éteindra. Vous devriez rajouter de l'eau dans la citerne de vapeur pour terminer le processus correctement.

Parties de l'électroménager :



Informations techniques

Distribution de voltage : 220-240V- 50/60Hz - Puissance : 400W

Instruction de fonctionnement

Nettoyez toutes les parties avant la première utilisation.



1. Ajoutez 200 mL d'eau dans la citerne de vapeur.

2. Ajoutez les ingrédients

3. Choisissez vapeur ou mélange ou vapeur+mélange

Dans le tableau de contrôle

Branchez l'électroménager au courant électrique et l'écran LCD s'allumera.

Enlevez le couvercle de la citerne de vapeur, ajoutez 200mL d'eau dans la citerne de vapeur, ensuite positionnez le couvercle à sa place.

Il y a une tasse de mesure incluse de 180 mL.

Positionnez la lame dans le récipient au-dessus des propulseurs centraux sans la graviter.

Vérifiez la position de la lame en détaille dans la page 5.

Assurez-vous que la lame est toujours bien placée dans le récipient avant d'utiliser la vapeur ou le mélange.

Ajouter les ingrédients choisis dans le récipient, fermez le couvercle de manière sûre en en tournant dans le sens des aiguilles de la montre.

Assurez-vous que la languette de sécurité du couvercle du récipient s'est introduite correctement dans la base ou l'appareil ne fonctionnera pas.

Fonction de vapeur:

Choisissez le temps de vaporisation en appuyant sur le bouton « stream » dans le tableau de contrôle. Vous pouvez choisir le temps de vaporisation. Qui pourrait être 5 min, 10 min, 15 min, 20 min, 25 min et 30 min.

Appuyez sur le bouton « start » pour commencer le cycle de vaporisa-

tion. L'écran LCD montrera le compte à rebours en secondes. Appuyez sur le bouton « stop » pour arrêter le cycle de vaporisation.

L'électroménager s'arrêtera automatiquement lorsque le cycle de vaporisation sera complété.

Fonction mélanger:

Cet électroménager commencera à mélanger au moment où vous appuierez sur le bouton « blend » dans le tableau de contrôle.

Cessez d'appuyer le bouton « blend » lorsque la nourriture du bébé est bien mélangée, ainsi finit le processus de mélange.

N'enlevez jamais le couvercle tant que le processus de mélange est en marche.

Fonction vapeur et mélange

Choisissez le temps de vaporisation en appuyant sur le bouton « stream+blend » dans le tableau de contrôle. Vous pouvez choisir le temps de vaporisation. Qui pourrait être 5 min, 10 min, 15 min, 20 min, 25 min et 30 min.

Appuyez sur le bouton « start » pour commencer le cycle de vaporisation. L'écran LCD montrera le compte à rebours en secondes. Appuyez sur le bouton « stop » pour arrêter le cycle de vaporisation.

Lorsque le cycle de vaporisation sera complété, L'électroménager commencera à mélanger durant 30 secondes.

L'électroménager s'arrêtera automatiquement lorsque le cycle de vaporisation et de mélange seront complétés.

Il est nécessaire de vérifier la température du lait et de la nourriture du bébé avant de lui en donner. bébé antes de alimentá-lo.

Nous vous montrons la table complète:

Table de temps	
Quantité d'eau	Temps de préparation orientatif
70ml	A peu près 10 min
160ml	A peu près 20 min
250ml	A peu près 30 min

Ne versez pas plus d'eau que celle indiquée dans la citerne de vapeur. C'est normale qu'un peu d'eau puisse couler dans le récipient, mais si vous remplissez le récipient de vapeur avec beaucoup d'eau, une grande quantité coulera dans le récipient et pourra ouvrir le couvercle.

Coupez les ingrédients en petits morceaux avec de les mettre dans le récipient, plus les morceaux sont petits, mieux fonctionne le cycle de vaporisation et mélange, en assurant une meilleure texture de la nourriture de l'enfant et qu'il puisse bien avaler et avoir une bonne digestion.

Nettoyage

Toujours débranchez l'électroménager au moment de le nettoyer

Nettoyer l'électroménager avant et après l'utilisation.

Le récipient, la lame et le couvercle peuvent être lavé dans la barquette supérieure du lave-vaisselle et aussi avec de l'eau tiède et du savon. Ne jamais utiliser des éponges abrasives pour nettoyer les parties du produit.

Ne pas submerger le récipient de vapeur. Nettoyez-le avec une serviette humide.

Ne jamais mettre les propulseurs centraux dans le lave-vaisselle.

Ne jamais utiliser un désincrustant chimique dans l'appareil.

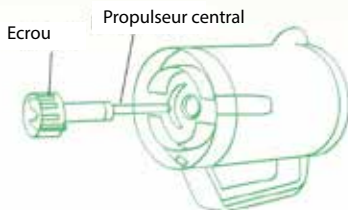
Pour enlever l'eau excédante du récipient de vapeur, laisser refroidir l'eau, levez le récipient avec la lame de la base et en faisant attention versez l'eau dans le récipient de vapeur.

Pour placer et enlever les propulseurs centraux

- Enlevez le propulseur central du récipient avant de le nettoyer dans le lave-vaisselle. Regardez le dessin.

- Pour enlever le propulseur central, tournez l'écrou qu'il y a en dessous du récipient dans le sens des aiguilles de la montre et tirer vers l'extérieur. Rincez le propulseur central avec une serviette propre. Pour empalmer le propulseur central à sa place après l'avoir nettoyer, introduisez-le dans le trou du fond du récipient et tournez-le dans le sens des aiguilles de la montre.

- Assurez-vous toujours que le propulseur central est bien placé et accroché pour éviter d'endommager le récipient.



Importé par:
INNOVACIONES M.S. S.L.
Pol. Ind. La Cava.
C/ Benigànim, 9
46892 MONTAVERNER (Valencia) Spain
Tel. 96229 76 70 Fax 96 229 76 76



BEDIENUNGSHINWEISE

BABY COOK MULTIFUNKTION

Modell: 80102



Lesen Sie die Bedienungshinweise vor dem Gebrauch des Produktes und bewahren Sie sie für spätere Konsultationen auf.



Wichtige Sicherheitshinweise

Fassen Sie die heißen Oberflächen nicht mit den Händen an. Nutzen Sie die Griffe.

Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, tauchen Sie weder das Kabel, noch den Stecker oder das Gerät in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn Sie es in der Nähe von Kindern in Betrieb nehmen.

Wenn das Gerät für längere Zeit nicht benutzt wird oder wenn es gereinigt werden soll, ziehen Sie bitte den Netzstecker. Achten Sie darauf, das Gerät abkühlen zu lassen, bevor Sie Teile des Gerätes montieren oder entfernen.

Nutzen Sie keine Elektrogeräte, die ein defektes Kabel oder Stecker aufweisen oder in sonst einer Weise beschädigt sind.

Die Benutzung von Zusatzteilen, die nicht vom Hersteller empfohlen wurden, kann zu Bränden, Elektroschocks und Verletzungen führen.

Stellen Sie das Gerät vor Inbetriebnahme auf eine gerade Oberfläche. Vergewissern Sie sich, dass sich nichts unter dem Gerät befindet und dass alle vier Gummifüße in Kontakt mit der Oberfläche sind.

Das Gerät ist ausschließlich für die Nutzung im Innenbereich vorgesehen.

Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht vom Tisch oder von der Arbeitsfläche hängt und nicht in Kontakt mit heißen Oberflächen kommt.

Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Herd, Gas- oder Elektroöfen auf.

Äußerste Vorsicht ist beim Transport des Gerätes geboten, wenn es heiße Flüssigkeiten enthält.

Nutzen Sie das Gerät für keinen anderen Zweck als vom Hersteller angegeben.

Schalten Sie das Gerät nicht ein, bevor Sie den Behälter gefüllt haben.

Dieses Gerät funktioniert ausschließlich mit der vom Hersteller angegebenen Voltzahl, die auf der Unterseite des Gerätes vermerkt ist.

Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie den

Netzstecker ziehen.

Wenn Sie das Gerät mit einem Verlängerungskabel betreiben, stellen Sie vor der Inbetriebnahme sicher, dass das Verlängerungskabel kompatibel zum Gerät ist. Vergewissern Sie sich, dass das Kabel nicht von der Arbeitsplatte oder dem Tisch hängt, damit Kinder nicht daran ziehen oder über das Kabel stolpern und fallen können.

Bevor Sie Ihr Baby füttern, vergewissern Sie sich, dass die Nahrung nicht zu heiß ist.

Ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie das Essen aus dem Gerät servieren. Achten Sie darauf, das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern aufzubewahren.

Vermeiden Sie jeglichen Kontakt mit beweglichen Teilen und entfernen Sie niemals die Abdeckung, solange die Klingen in Bewegung sind.

Jede Klinge hat vier geschliffene Seiten und ist sehr scharf. Achten Sie vor der Inbetriebnahme des Gerätes darauf, dass die Messer richtig befestigt sind. Zur Montage und Demontage der Messer, fassen Sie diese bitte am Plastik an, dass sich im oberen Bereich des Schneidwerks befindet.

Demontieren Sie nicht den zentralen Antrieb und ölen Sie diesen nicht.

Geben Sie keine Nahrungsmittel in das Gerät, die nur schwer zu zerkleinern sind. Für Nahrungsmittel, die etwas schwerer zu zerkleinern sind wie Karotten oder Kartoffeln, verwenden Sie die Funktion „Dampf+Mix“. Die Funktion „Mix“ ist für weichere Nahrungsmittel wie Bananen oder Beeren gedacht.

Sollten Sie Beschädigungen am Kabel oder am Gerät feststellen, wenden Sie sich bitte an den Händler, der Ihnen das Gerät verkauft hat. Nehmen Sie keine eigenen Reparaturen vor.

Das Gerät sollte nicht unbeaufsichtigt von Kindern oder von Personen mit psychischen oder körperlichen Behinderungen betrieben werden, sofern diese Behinderungen eine sichere Bedienung des Gerätes ausschließen. Das Gerät ist ausschließlich für den Privatgebrauch im Innenbereich und nicht für die kommerzielle Verwendung gedacht.

Das Gerät darf nicht mit einer Zeitschaltuhr betrieben werden.

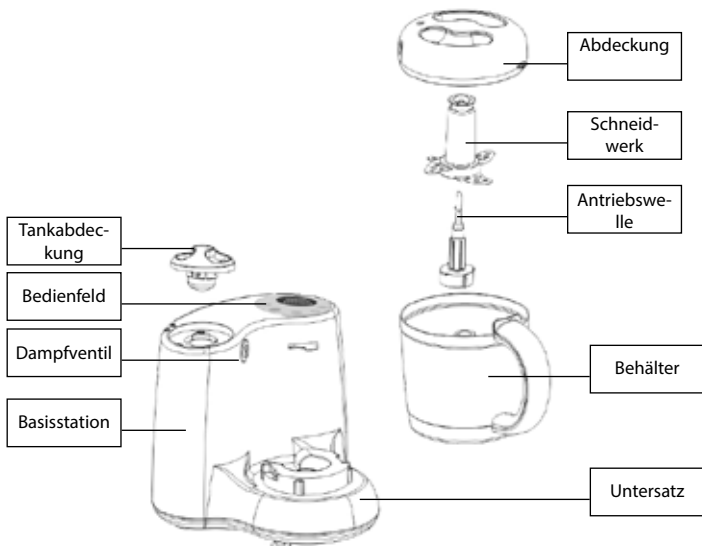
Funktion der Abschaltautomatik

Wenn die Abdeckung des Gerätes geöffnet ist oder der Container während der Zubereitung von der Station fällt, schaltet sich das Gerät automatisch ab. Sobald der Deckel geschlossen und der Behälter fest auf der Station sitzt, lässt sich das Gerät in Betrieb nehmen.

Schutz vor Überhitzung

Sollte sich während des Kochvorgang kein Wasser mehr im Tank befinden, schaltet sich die Heizung automatisch ab. Füllen Sie in diesem Fall den Tank mit Wasser, um den Kochvorgang korrekt zu beenden.

Zubehörteile des Gerätes



Technische Daten

Stromversorgung : 220-240V- 50/60Hz Leistung : 400W

Anleitung zur Benutzung

Reinigen Sie alle Teile des Gerätes, bevor Sie es zum ersten Mal in Betrieb nehmen.



1. Geben Sie 200 ml Wasser in den Wassertank.

2. Fügen Sie die Zutaten hinzu.

3. Wählen Sie zwischen Dampf, Mix oder Dampf + Mix auf dem Bedienfeld.

Schließen Sie das Gerät ans Stromnetz an. Sobald das Gerät mit Strom versorgt ist, leuchtet die LED-Anzeige.

Entfernen Sie die Abdeckung des Wassertanks und geben Sie 200 ml Wasser in den Tank und schließen Sie den Deckel.

Der mitgelieferte Messbecher fasst 180 ml.

Befestigen Sie das Schneidwerk in dem Behälter, indem Sie es auf die Antriebswelle aufstecken, ohne es zu drehen. Überprüfen Sie den korrekten Sitz des Schneidwerks anhand der Erläuterungen auf Seite 5.

Vergewissern Sie sich vor Inbetriebnahme des Gerätes immer über den korrekten Sitz des Schneidwerks.

Geben Sie die gewünschten Zutaten in den Behälter, schließen Sie den Deckel fest, indem Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn drehen.

Vergewissern Sie sich, dass die Sicherheitslasche der Abdeckung des Behälters komplett eingerastet ist, oder das Gerät schaltet sich nicht ein.

Dampf-Funktion:

Stellen Sie die gewünschte Zeit des Dämpfens mittels des Knopfes „Steam“ auf dem Bedienfeld ein. Sie können zwischen 5 Minuten, 10 Minuten, 20 Minuten, 25 Minuten und 30 Minuten wählen.

Drücken Sie den Knopf „Start“, um den Vorgang des Dämpfens zu starten. Die LED-Anzeige zeigt die verbleibende Zeit in Sekunden an.

Drücken Sie den Knopf „Stop“, um den Vorgang des Dämpfens abzu-

brechen.

Das Gerät schaltet sich automatisch ab, sobald der Vorgang des Dämpfens abgeschlossen ist.

Mix-Funktion:

Das Gerät setzt sich in Bewegung, sobald der Knopf „blend“ auf dem Bedienfeld gedrückt wird. Wenn die Nahrung gut zerkleinert und gemischt ist, lassen Sie den Knopf los, um das Schneidwerk zu stoppen. Entfernen Sie niemals die Abdeckung, während das Gerät in Betrieb ist.

Dampf-Mix-Funktion

Stellen Sie die gewünschte Zeit des Dämpfens mittels des Knopfes „Steam+blend“ auf dem Bedienfeld ein. Sie können zwischen 5 Minuten, 10 Minuten, 20 Minuten, 25 Minuten und 30 Minuten wählen.

Drücken Sie den Knopf „Start“, um den Vorgang des Dämpfens zu starten. Das LED-Display zeigt die verbleibende Zeit in Sekunden an.

Drücken Sie den Knopf „Stop“, um den Vorgang des Dämpfens abzu-
brechen.

Das Gerät schaltet sich automatisch ab, sobald der Vorgang des Dämpfens und Mischens abgeschlossen ist.

Es ist zwingend erforderlich, die Temperatur der Milch oder der Nahrung zu prüfen, bevor das Baby gefüttert wird.

Hier die Zeittafel:

Zeittafel	
Wassermenge	Ungefähre Zubereitungsdauer
70ml	Ungefähr 10 Minuten
160ml	Ungefähr 20 Minuten
250ml	Ungefähr 30 Minuten

Füllen Sie nicht mehr Wasser in den Tank, als die Markierungslinie angibt. Es ist normal, dass eine geringe Menge an Wasser in den Nahrungsbehälter fließt. Füllen Sie den Wassertank über die Markierung hinaus, kann es passieren, dass eine größere Menge an Wasser in den Nahrungsbehälter fließt. In Extremfällen kann dies dazu führen, dass sich der Deckel selbstständig öffnet.

Schneiden Sie die Zutaten in kleine Stücke, bevor Sie sie in den Behälter geben. Je kleiner die Stücke sind, desto besser läuft der Vorgang des Mischens und Dämpfens ab und garantiert eine perfekte Konsistenz, die dem Baby das Schlucken und die Verdauung erleichtert.

Reinigung

Entfernen Sie den Netzstecker vor der Reinigung.

Reinigen Sie das Gerät vor und nach der Benutzung.

Der Nahrungsbehälter, das Schneidwerk und die Abdeckung können sowohl im oberen Teil des Geschirrspülers als auch mit lauwarmem Wasser und Spülmittel gereinigt werden. Bitte nutzen Sie niemals kratzende Schwämme zur Reinigung des Gerätes.

Tauchen Sie den Wassertank nicht in Wasser. Reinigen Sie ihn mit einem feuchten Lappen.

Geben Sie die Antriebseinheit niemals in den Geschirrspüler.

Nutzen Sie niemals einen chemischen Reiniger, um Verkrustungen zu entfernen.

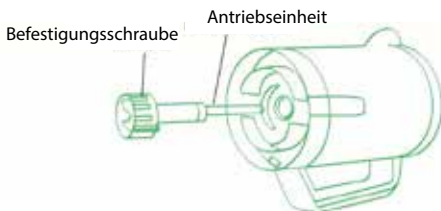
Um überschüssiges Wasser aus dem Tank zu entfernen, öffnen Sie die Abdeckung des Wassertanks und lassen Sie das Wasser abkühlen. Heben Sie den Nahrungsbehälter und das Schneidwerk von der Basisstation ab und gießen Sie das Wasser aus dem Tank.

Um die Antriebswelle zu entfernen und zu montieren,

- Entfernen Sie die Antriebswelle aus dem Nahrungsbehälter, bevor Sie diesen in den Geschirrspüler geben. Orientieren Sie sich an der Zeichnung.

- Um die Antriebswelle zu entfernen, lösen die Befestigungsschraube an der Unterseite des Behälters, indem Sie die Schraube im Uhrzeigersinn drehen und abziehen. Spülen Sie die Antriebswelle mit Wasser ab und reinigen Sie sie mit einem weichen Schwamm. Um die Antriebswelle nach der Reinigung wieder zu montieren, führen Sie sie in das Loch an der Unterseite des Behälters ein und drehen Sie sie entgegengesetzt des Uhrzeigersinns, um sie an ihrem Platz einrasten zu lassen.

- Vergewissern Sie sich, dass die Antriebswelle korrekt montiert und arretiert ist, um Schäden am Gerät zu vermeiden.



Importiert von:
INNOVACIONES M.S. S.L.
Pol. Ind. La Cava.
C/ Benigànim, 9
46892 MONTAVERNER (Valencia) Spain
Tel. 96229 76 70 Fax 96 229 76 76

MANUALE D'ISTRUZIONI

BABY COOK MULTI FUNZIONE

Modelo: 80102



Legga le istruzioni prima di utilizzare il prodotto e le conservi per possibili future referenze.



Consigli di sicurezza importanti

Non tocchi le superfici calde, utilizzi i manici.

Per proteggersi dallo shock elettrico, non immerga il cavo, la presa o l'elettrodomestico sotto l'acqua o qualsiasi altro liquido.

È necessaria un'attenta supervisione sempre che utilizzi un elettrodomestico in prossimità o accanto ai bambini.

Lo disconnetta quando non lo utilizzi e prima di pulire il prodotto. Lo lasci raffreddare prima di mettere o togliere le parti dell'apparato.

Non utilizzi nessun elettrodomestico che abbia un cavo o una presa difettosi o se risulta danneggiato per qualsiasi causa.

L'utilizzo di complementi che non siano stati raccomandati dal fabbricante dell'elettrodomestico possono causare incendi, shock elettrico o ferite.

Lo utilizzi in superfici piane e si assicuri che non ci siano ostacoli sotto l'apparato e che le ventose di gomma stiano toccando la superficie.

Lo può utilizzare solo dentro casa, non in spazi aperti.

Non lasci che il cavo penzoli dal tavolo o dal piano di cucina, nè che stia a contatto con nessuna superficie calda.

Non lo collochi vicino al forno, a stufe elettriche o al gas.

Deve fare molta attenzione quando muova un elettrodomestico con liquidi caldi.

Non utilizzi questo elettrodomestico per altri usi che non siano il suo.

Non utilizzi l'apparato senza cibo nel recipiente.

Questo apparato si può utilizzare solo con il voltaggio che indica nella parte sottostante al prodotto.

Si assicuri di aver spento il prodotto prima di scollegarlo.

Se utilizza l'apparato con il cavo allungabile, si assicuri che il cavo sia compatibile con l'elettrodomestico. Deve collocare l'estensione in modo tale che non passi sopra il piano di cucina, o su un tavolo in cui i bambini possano tirarlo o in cui possa agganciarsi e cadere senza volere.

Prima di dare da mangiare al bebè , si assicuri che il cibo non scotti.

Scolleghi il cavo prima di servire il cibo preparato con questo elettrodomestico. Non lasci il cavo alla portata dei bambini.

Eviti il contatto con i pezzi mobili, non tolga mai il coperchio con i coltelli in movimento.

Il gruppo coltelli è composto da 4 bordi affilati e molto taglienti. Lo afferrare con attenzione, collochi e rimuova i coltelli afferrandoli dalla colonna di plastica della parte superiore.

Non smonti nè lubrifichi i pulsori centrali.

Non frullare cibo che sia molto difficile da tritare. Utilizzi la funzione vapore + frullatore per i cibi più difficili da tritare, come ad esempio le carote e le patate. Utilizzi la funzione di frullatore per i cibi più soffici, come le banane o le more.

Se si rende conto che il cavo è danneggiato o che presenta qualche anomalia, deve mettersi in contatto con il rivenditore o centro di vendita in cui acquistò il prodotto, non può ripararlo per conto suo.

Questo elettrodomestico non può essere utilizzato da bambini nè da persone disabili fisicamente o psichicamente, o con mancanza di esperienza o conoscenza, a meno che non siano supervisionati o istruiti all' utilizzo dell' elettrodomestico da una persona che si faccia responsabile della sua sicurezza. L' elettrodomestico è pensato solo per un uso domestico/privato, non per uso commerciale.

Questo elettrodomestico non si può collegare a un interruttore temporizzatore.

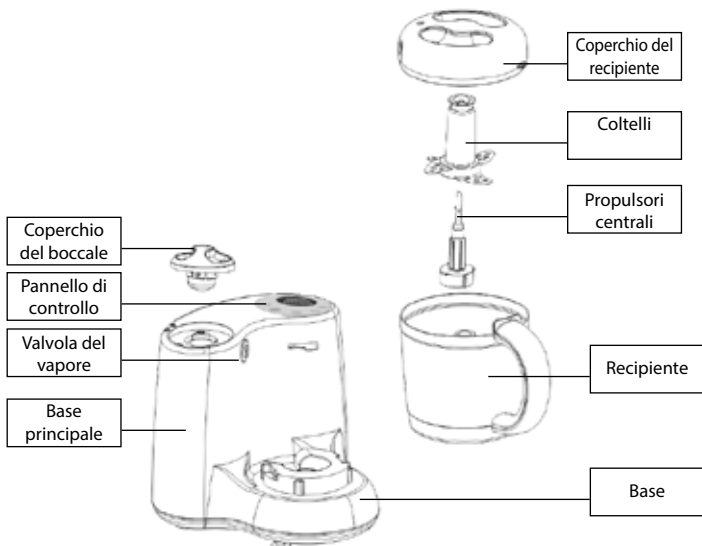
Funzione di sicurezza dell'interruttore

Se il coperchio del recipiente è aperto o il recipiente cade dalla base durante il procedimento, l'apparato si spegnerà automaticamente. Se il coperchio e il recipiente sono inseriti correttamente, l'apparato compirà la sua funzione.

Per proteggerlo dal surriscaldamento

Se il boccale del vapore rimane senz'acqua durante il processo, l'elemento che riscalda si spegne. Deve aggiungere acqua al boccale del vapore per terminare il processo correttamente.

Parti dell'elettrodomestico:



Dati tecnici

Somministrazione del voltaggio : 220-240V- 50/60Hz Potenza : 400W

Istruzioni di funzionamento

Pulisca tutte le parti prima di utilizzarle per la prima volta.

- 
1. Aggiunga 200ml d'acqua nel boccale del vapore.
 2. Aggiunga gli ingredienti
 3. Scegli vapore, o frullato o vapore + frullato nel pannello di controllo

Collegli l'elettrodomestico alla rete e lo schermo LCD si illumina.

Tolga il coperchio del boccale del vapore, aggiunga 200 ml d'acqua nel boccale di vapore, quindi ricollochi il coperchio.

È inclusa una tazza dosatrice di 180 ml.

Collochi i coltelli nel recipiente inserendoli sopra al propulsore centrale senza girarli. Verifichi la posizione dei coltelli in dettaglio nella pagina 5.

Si assicuri sempre che i coltelli siano ben collocati nel recipiente prima di utilizzare il vapore o frullare.

Aggiunga gli ingredienti che desidera nel recipiente, chiuda il coperchio in forma sicura girandolo in senso antiorario.

Si assicuri che la linguetta di sicurezza del coperchio del recipiente sia stata introdotta completamente nella base o l'apparato non si attiverà.

Funzione del vapore:

Scelegga il tempo di vaporizzazione premendo il tasto "Steam" nel pannello di controllo. Può scegliere il tempo di vaporizzazione.

Possono essere 5 minuti, 10 minuti, 15 minuti, 20 minuti, 25 minuti e 30 minuti.

Prema il tasto "Start" per iniziare il ciclo di vaporizzazione. Lo schermo LCD mostrerà un conto alla rovescia per secondi.

Prema il tasto "stop" per fermare il ciclo di vaporizzazione.

L'elettrodomestico si spegnerà automaticamente quando il ciclo di vaporizzazione sarà concluso

Funzione del frullatore:

Questo elettrodomestico inizierà a mischiare non appena preme il tasto "blend" nel pannello di controllo. Smetta di premere il tasto "blend" quando il cibo del bebè sia ben frullato, in questo modo terminerà il processo di frullatura.

Non rimuova mai il coperchio durante il ciclo di frullatura.

Funzione di vapore e frullato

Scelga il tempo di vaporizzazione premendo il tasto "Steam+blend" nel pannello di controllo. Il tempo di vaporizzazione si può scegliere. Possono essere 5 minuti, 10 minuti, 15 minuti, 20 minuti, 25 minuti e 30 minuti.

Preme il tasto "Start" per avviare il ciclo vapore. Lo schermo LCD mostra un conto alla rovescia per secondi. Preme il tasto "Stop" per fermare il ciclo di vaporizzazione.

Terminato il ciclo di vaporizzazione, l'elettrodomestico inizia a frullare durante 30 secondi.

L'elettrodomestico si spegnerà automaticamente quando il ciclo di vaporizzazione e di frullatura sia terminato.

Bisogna controllare la temperatura del latte e del cibo del bebè prima di dargli da mangiare.

Le mostriamo la tabella completa:

Tabella di tempo	
Quantità d'acqua	Tempo di preparazione orientativo
70ml	Circa 10 minuti
160ml	Circa 20 minuti
250ml	Circa 30 minuti

Non metta più acqua della quantità che si indica nel boccale del vapore. È normale che cada un poco d'acqua nel recipiente, però se riempie il boccale di vapore con troppa acqua, cadrà molta acqua nel recipiente e può incluso aprire il coperchio del recipiente. Tagli gli ingredienti in pezzi piccoli

prima di collocarli nel recipiente, quanto più piccoli siano i pezzi, migliore sarà il funzionamento del ciclo di vaporizzazione e la frullatura, assicurando una testura adeguata del cibo affinché il bambino la ingerisca bene e faccia una buona digestione

Pulizia

Scollegli l'elettrodomestico ogni volta che lo pulisca .

Pulisca l'elettrodomestico prima e dopo l'utilizzo.

Il recipiente, i coltelli e il coperchio si possono lavare nel vassoio superiore della lavastoviglie e si possono anche lavare con acqua tiepida e sapone. Non utilizzi mai spugne abrasive per pulire parti del prodotto.

Non immerga il boccale del vapore e non lo collochi nell'acqua. Lo pulisca con un panno umido.

Non metta mai nel lavastoviglie i propulsori centrali.

Non utilizzi un disincrostante chimico nell'apparato.

Per togliere l'acqua che avanza nel boccale del vapore, apra il coperchio del boccale del vapore, lasci che l'acqua si raffreddi, sollevi il recipiente con i coltelli dalla base e con attenzione versi l'acqua del boccale del vapore.

Per collocare e rimuovere i propulsori centrali

·Tolga i propulsori centrali dal recipiente prima di lavarlo nel lavastoviglie. Guardi il disegno.

·Per togliere il propulsore centrale, giri il dado che si trova sotto al recipiente in senso orario e tiri verso fuori. Risciacqui il propulsore centrale con un panno pulito. Per ricollocare il propulsore centrale dopo la pulizia, lo introduca nel buco del fondo del recipiente e lo giri in senso antiorario per ricollocarlo al suo posto.

· Si assicuri sempre che il propulsore centrale sia correttamente collocato e agganciato per evitare di danneggiare il recipiente.



GARANTÍA FORMAL

Los contenidos de este documento como se muestra a continuación tendrán efecto desde el momento que se compra el producto.

Innovaciones M.S. S.L. el distribuidor oficial situado en Pol. Ind. La Cava. Avda. Generalitat Valenciana s/n. Sector Industrial 5. 46892 MONTAVERNER. Valencia.(Spain) garantiza al consumidor que este es un producto nuevo y no tiene ningún fallo en cuanto a los materiales, diseño y fabricación y que tiene las características que ha declarado el fabricante.

Esta garantía formal, es válida para todos los países miembros de la Comunidad Europea sin quedar en ninguno excluido el derecho del consumidor según medidas legales que obligan a la tienda que vende el producto a ofrecer esta garantía.

Para beneficiarse de esta garantía formal, el Consumidor debe devolver el producto defectuoso a la tienda donde lo adquirió presentando al comerciante la prueba de compra del producto que debe mostrar detalladamente la dirección de la tienda, la fecha de compra del producto con el sello de la tienda y una firma indicando de que producto se trata, o , en su defecto, el recibo que no debe ser alterado y que claramente debe mostrar la misma información que hemos dicho antes.

La garantía formal es válida durante veinticuatro (24) meses des de que se compra el producto.

Durante este periodo INNOVACIONES M.S. S.L. arreglará o cambiará cualquier producto defectuoso bajo su criterio.

La garantía formal es para el comprador final del producto (Consumidor) y no excluye ni limita los derechos del Consumidor según marca la ley y/o los derechos que el Consumidor tiene respecto a la tienda que vende el producto.

LA GARANTÍA NO SERÁ VÁLIDA EN LOS SIGUIENTES CASOS.

La garantía formal queda excluida en el caso de daño causado al producto por las siguientes razones: si el producto se utiliza de una forma que no cumple con la información de las instrucciones para su uso y montaje, si le han dado un golpe al producto o se ha caído, si el producto está expuesto a la humedad, o al calor extremo o a con-

diciones ambientales adversas, o a cambios repentinos de tiempo, cuando el producto se corroe , se oxida o se repara o se altera el producto sin autorización previa, si lo repara utilizando piezas de repuesto no autorizadas , si el uso o mantenimiento del producto no es el correcto, o no hace ningún tipo de mantenimiento sin hacer lo que se dice en el manual de instrucciones, se monta mal, tiene algún accidente , se estropea a causa de la comida o la bebida, por cualquier producto químico o causas de fuerza mayor.

En cualquier caso, INNOVACIONES M.S. S.L. ,rechaza toda responsabilidad por daños causada a las personas o a la propiedad , otra que no sea el producto ,si el daño lo causa por no seguir las instrucciones, consejos o precauciones que hay en el manual de instrucciones por parte del propietario o persona que esté utilizando el producto. (Sólo como ejemplo, no deje nunca al niño solo o el niño debe de tener siempre el arnés puesto...)

Es más, INNOVACIONES M.S. S.L. , rechaza toda responsabilidad de daño a personas y a la propiedad cuando la rotura del producto se debe a un deterioro de los componentes del producto normal por el uso que se hace de éste. Todos los componentes de este producto hechos de plástico, se desgastan con el uso.

Importado por **INNOVACIONES M.S. S.L.**

Pol. Ind. La Cava

C/. Benigànim, 9

46892 **MONTAVERNER** (Valencia) Spain

Tel. 96 229 76 70 - Fax 96 229 76 76

Sello del establecimiento vendedor para garantía

Importato da:
INNOVACIONES M.S. S.L.
Pol. Ind. La Cava.
C/ Benigànim, 9
46892 MONTAVERNER (Valencia) Spain
Tel. 96229 76 70 Fax 96 229 76 76